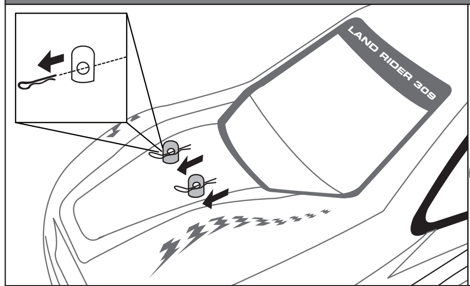
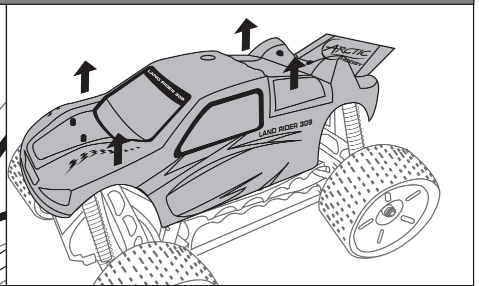
LAND RIDER 309

Installation manual

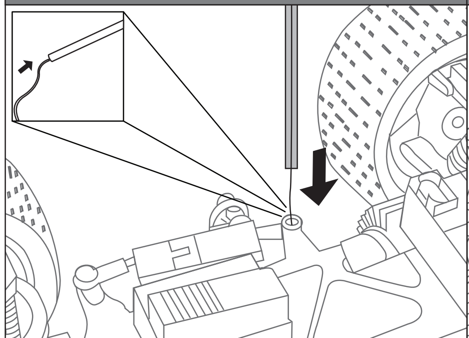
DE Bedienungsanleitung
FR Guide d'installation
ES Manual de instrucciones
PT Manual de instalação
SE Installationsmanual
CZ Návod k instalaci
HU Telepítési kézikönyv
PL Instrukcja obsługi
NL Installatiehandleiding

EN Remove the cover
DE Entfernen Sie die Abdeckung
FR Retirez le cache
ES Retire la carcasa
PT Retire a tampa
SE Ta bort höljet
CZ Sejměte kryt
HU Távolítsa el a fedelet
PL Zdejmij pokrywę
NL Verwijder de kap

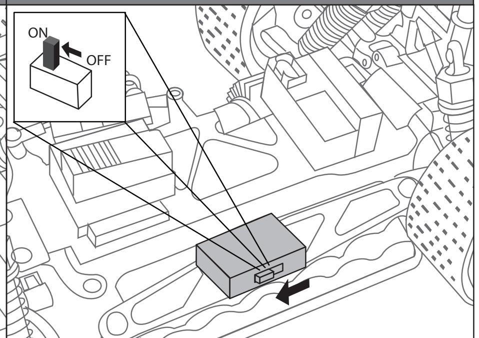




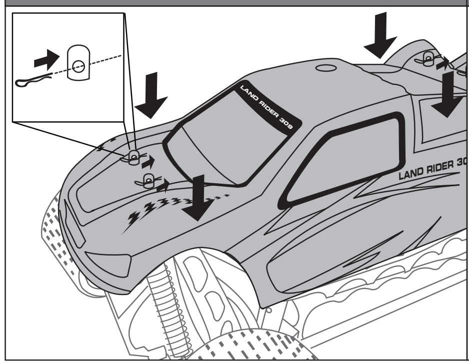
EN Antenna installation
DE Antennenmontage
FR Installation de l'antenne
ES Instalación de la antena
PT Instalação da antena
SE Installation av antenn
CZ Instalace antény
HU Az antenna telepítése
PL Podłączanie anteny
NL Installeer de antenne



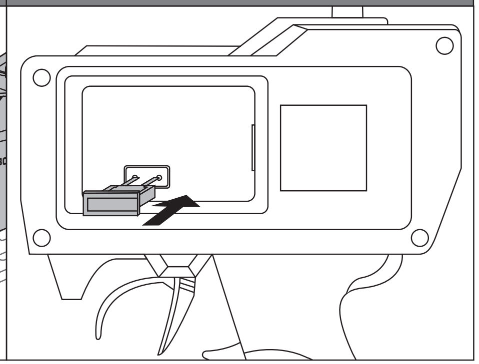
EN Switch on
DE Anschalten
FR Allumage
ES Póngalo en marcha (ON)
PT Ligue
SE Slå på
CZ Zapnout
HU Bekapcsolás
PL Włącz
NL Inschakelen



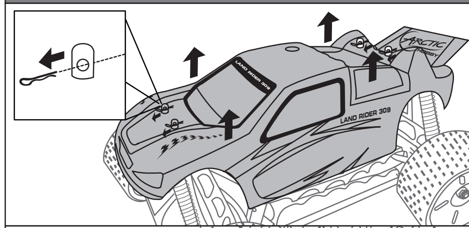
EN Put the cover back on the car
DE Bringen Sie die Abdeckung wieder am Auto an
FR Replacez le cache sur la voiture
ES Vuelva a colocar la carcasa del vehícul
PT Volte a colocar a tampa na viatur
SE Sätt tillbaka höljet på bile
CZ Vraťte kryt na vůz
HU Helyezze vissza a fedelet
PL Załóż pokrywę z powrotem
NL Plaats de kap terug op de auto

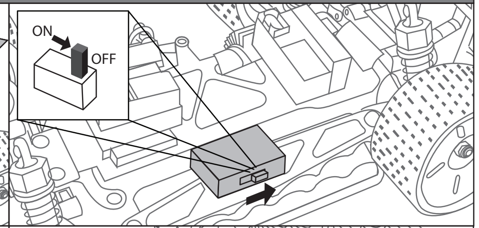


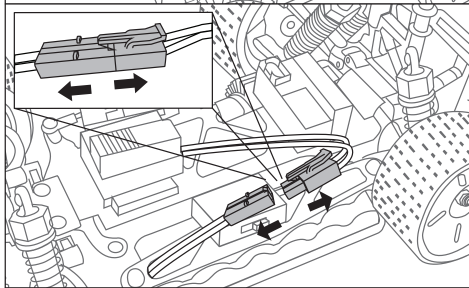
EN Insert the crystal into your transmitter
DE Quarz in die Fernsteuerung einsetzen
FR Insérez le crystal dans votre transmetteur
ES Inserte el cristal en el transmisor
PT Insira o cristal no seu transmissor
SE Sätt tillbaka glaset i sändaren
CZ Zasuňte krystal do vysílače
HU Helyezze be a kristályt a távirányítóba
PL Włóż kryształek do nadajnika
NL Plaats het kristal in de zender.

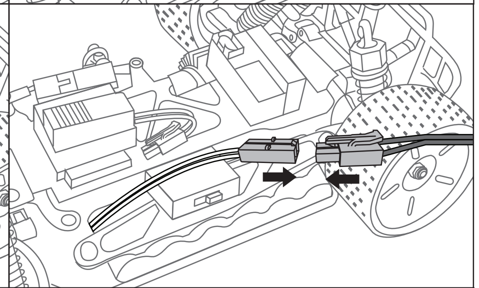


EN Battery charging
DE Batterien laden
FR Chargement des piles
ES Carga de la batería
PT Carregamento da bateria
SE Batteriladdning
CZ Dobíjení baterie
HU Az akkumulátor töltődik
PL Ładowanie baterii
NL Batterijen opladen

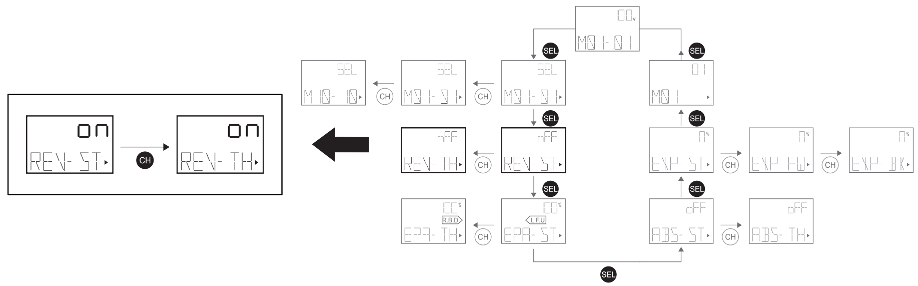








EN If you use ARCTIC T-01 transmitter, please activate the reverse-throttle-function (REV-TH).
DE Wenn Sie die ARCTIC T-01 Fernsteuerung verwenden, müssen Sie die Funktion zur Richtungsumkehr einschalten (Reverse Throttle, REV-TH).
FR Si vous utilisez le transmetteur ARCTIC T-01, veuillez allumer la fonction inversion de poussée (REV-TH).
ES Si utiliza el transmisor ARCTIC T-01 , active la función de estrangulamiento inverso (REV-TH).
PT Se utilizar o transmissor ARCTIC T-01, ligue a função de inversão da marcha (REV-TH).
SE Om du använder sändaren ARCTIC T-01 ska du aktivera funktionen för inverterad körning (REV-TH).
CZ Pokud používáte vysílač ARCTIC T-01, aktivujte funkci změny hnací síly (REV-TH).
HU ARCTIC T-01 távirányító használata esetén kapcsolja be az invert gázadás funkciót (REV-TH).
PL Jeśli do sterowania używany jest nadajnik ARCTICT-01, należy włączyć funkcję odwrócenia przepustnicy (REV-TH).
NL Als u een zender van het type ARCTIC T-01 gebruikt, schakel dan de functie in voor het omkeren van de richting (REV-TH).



EN Not for children under 12 years.
For children parental guidance is required.

DE Nicht für Kinder unter 12 Jahren.
Kinder müssen von ihren Eltern beaufsichtigt werden.

FR Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.
Les enfants doivent être surveillés par leurs parents.

ES No recomendado para niños menores de 12 años.
Los niños deberán estar supervisados por un adulto.

PT Não aconselhado a crianças com menos de 12 anos.
As crianças devem ser supervisionadas por um adulto.

SE Inte för barn under 12 år.
Barn ska använda produkten under vuxens uppsikt.

CZ Nevhodné pro děti do 12 let.
U dětí je nutný dohled rodičů.

HU 12 éves kor alatti gyereknek nem adható.
Gyermekek csak szülői felügyelet mellett használhatják.

PL Zabawka nieodpowiednia dla dzieci poniżej 12 lat.
Przy zabawie wymagana jest opieka osób dorosłych.

NL Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar.
Kinderen mogen het apparaat alleen onder ouderlijk toezicht gebruiken.

Warning: / Achtung: / Avertissement : / Avertissement : / Aviso: / Varning: / Varování: / Figyelem: / Uwaga: / Waarschuwing:

EN
- Batteries are to be inserted with correct polarity, (+) and (-).
- Do not open batteries.
- Do not dispose of any batteries into fire.

DE
- Auf richtige Polarität achten (+) und (-).
- Batterien nicht öffnen.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.

FR
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité (+) et (-).
- Ne pas ouvrir les piles.
- Ne pas jeter les piles au feu.

ES
- Las pilas deben insertarse con la buena polaridad(+) y (-).
- No abrir las pilas.
- No lanzar las pilas al fuego.

PT
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade c orrecta, (+) e (-).
- Não abrir as pilhas.
- Não atirar as pilhas para o lume.

SE
- Batterierna ska vara rättvända då de sätts in, (+) och (-).
- Öppna inte batterierna.
- Släng inte några batteri i eld.

CZ
- Baterie vkládejte se správnou polaritou (+) a (-).
- Baterie neotevírejte.
- Baterie neodhazujte do ohně.

HU
- Az elemeket mindig a megfelelő polaritással helyezze be, (+) és (-).
- Ne nyissa fel az elemeket.
- Az elemeket ne dobja tűzbe.

PL
- Przy wkładaniu akumulatorków zwracać uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+) i (-).
- Nie otwierać baterii.
- Nie wrzucać baterii do ognia.

NL
- Batterijen moeten met de (+) en de (-) in de juiste richting worden geplaatst.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.

Warranty / Garantie / Garantie / Garantía / Garantia / Garanti / Záruka / Garancia / Gwarancja / Garantie

EN This ARCTIC Product includes a 2-year limited warranty.

DE Dieses ARCTIC Produkt beinhaltet eine eingeschränkte Garantie von zwei Jahren.

FR Ce produit ARCTIC inclut une garantie limitée de 2 ans.

ES Este producto de ARCTIC tiene 2 años de garantía

PT Este produto da ARCTIC tem uma garantia limitada de 2 anos.

SE Den här ARCTIC-produkten inkluderar ett 2 års begränsad garanti.

CZ Na tento výrobek ARCTIC se poskytuje 2-letá omezená záruka.

HU Az ARTIC termékeire 2 éves korlátozott garancia vonatkozik.

PL Ten produkt ARCTIC jest objęty dwuletnią, ograniczoną gwarancją.

NL Voor dit ARCTIC-product geldt een beperkte garantie van twee jaar.

ARCTIC Switzerland
Huobstrasse 4
8808, Pfäffikon, Switzerland
www.arctic.ac